#### BEDIENUNGSANLEITUNG

#### SERVICE OSZILLOGRAF EQ 1/71

# INHALTSVERZEICHNIS

A. Anwendung	ω
B. Beschreibung	4
C. Bedienung	œ
1. Anschluß	00
2. Einschalten	00
3. Horizontalablenkung	8
Betrieb mit Zeitablenkgerät	œ
Betrieb mit fremder Horizontalablenkspannung	9
4. Vertikalablenkung	9
5. Hell-Dunkel-Steuerung	10
D. Hinweise	10
E. Technische Werte	12
F. Schaltteil-Liste	14
G. Schaltplan	

### A. ANWENDUNG

Das gesamte Gebiet der Elektronik kann in der Entwicklung, Prüfung und Reparatur nur einwandfrei beherrscht werden, wenn man die Spannungsverläufe an allen Punkten einer Schaltung kontrollieren, d. h. sichtbar machen kann. Diesen Forderungen entspricht nur ein Elektronenstrahl-Oszillograf.

Um tatsächlich die Vielfalt dieses modernen Meßmittels ausnutzen zu können, wurde mit dem Service-Oszillograf EO 170 ein handliches, relativ billiges Gerät geschaffen, dessen Leistungsfähigkeit fast allen praktisch vorkommenden Meßaufgaben, besonders auch denen der Fernseh-Praxis, genügt. Mit der Weiterentwicklung zum EO 171 wurde die Regelfähigkeit des Vertikalverstärkers wesentlich verbessert.

Die hahe Ablenkempfindlichkeit des Gerätes von 10 mV, fr cm über die gesamte Bandbreite von 4 Hz bis 4 MHz bietet in der Anwendung Vorzüge, die es verdienen, besonders hervorgehoben zu werden.

Um an hochohmigen und an hochfrequenzführenden Schaltungspunkten unverfälscht den Spannungsverlauf abbilden zu können, wurde ein abgeschirmtes Meßkabel mit einem Tastkopf geschaffen, der die Meßstelle mit nur 10 M $\Omega$  und 1 pf belastet. Trotz der dabei unvermeidlichen Spannungsteilung von 1 : 100 erlaubt es die nachfolgende hohe Verstärkung, an den genannten kritischen Meßstellen noch Spannungen von 1  $V_{\rm eff}$  mit einer Bildhöhe von 10 mm darzustellen.

Des weiteren bietet die hohe Verstärkung über die gesamte Bandbreite die Möglichkeit des Nachweises von Spannungsabfällen an Leitungen, z.B. an Masseverbindungsleitungen. Der durch eine Leitung fließende Strom, besonders Impulsstrom, verursacht an ihrem Widerstand und besonders an ihrer Induktivität einen Spannungsabfall, der oft Anlaß eines nicht einwandfreien und exakten Funktionierens einer Schaltung ist.

Nachfolgend seien noch einige Hinweise für die hauptsächlichsten Anwendungsmöglichkeiten in der Funktechnik gegeben:

- In Rundfunkempfängern: Kontrolle der Oszillator- und ZF-Spannung auf Amplitude, Oberwellen und unerwünschte Modulation.
- In Fernsehempfängern: Abbildung des Video-Signals, der Synchronisierimpulse, der Zeitablenkspannungen.
- Abbildung von Tonfrequenzspannungen an Schaltelementen und Untersuchung auf Oberwellen, Symmetrie und dergleichen, besonders in Empfängern, Ton-Verstärkern und Tonbandgeräten.
- 4. Vergleich von Brummspannungen nach Gleichrichtern und Siebgliedern.
- 5. Messung von Brummspannungen, die durch kapazitive oder induktive Einstreuung in den NF-Verstärker gelangen.
- 6. Untersuchung der Netzspannung auf Oberwellen und Störspannungen.
- In Verbindung mit einem Wobbelsender: Abbildung der Durchlaßkurven des Bild-, Ton-, ZF-Verstärkers, des Ratio-Detektors und "über alles" von Rundfunkbzw. Fernsehgeräten.

 In Verbindung mit einem Rechteckwellengenerator ist die schnelle Überprüfung von linearen Verstärkern und Vierpolen auf Frequenz- und Phasengang möglich.

### B. BESCHREIBUNG

Das Gerät besitzt ein Druckgußgehäuse mit abschraubbaren Seitenblechen, durch die alle Röhren und die meisten Schaltelemente leicht zugängig sind. Des weiteren können Deck- und Rückwand als nichttragende Bauteile im Bedarfsfalle ahne weiteres abgeschraubt werden.

Durch die Verwendung von modernen Miniaturröhren und einer zweckmäßigen Konstruktions- und Schaltungstechnik ist es gelungen, das Gerät relativ klein und leicht und damit sehr handlich zu halten. Um eine sichtbequeme Schräglage zu erreichen, ist an der Grundplatte ein Hochstellbügel angebracht. Durch Abschrauben desselben wird der X-Spannungs-Leiter von unten her zugängig.

Sämtliche Bedienungselemente und Buchsen liegen auf der Frontplatte.

Auf der Rückseite befinden sich lediglich der Netzeingang, der Netzspannungsumschalter, die Netzsicherungen und eine Erdungsklemme.

Das Gerät ist aus vier Hauptteilen zusammengesetzt, nämlich: Netzteil, Frontteil, Y-Verstärkerteil und Zeitablenkteil mit X-Verstärker.

Der Netzteil befindet sich hinten im Gerät. Der Netzanschluß ist umschaltbar 110 und 220 V, die Netzfrequenz 40 . . . . 60 Hz. Alle Heiz- und Gleichspannungen werden an eine Lötösenleiste (Nr. 1, Abbildung 2) geführt und können im Bedarfsfalle nach Abnehmen der Deckplatte dort zentral kontrolliert werden.

Der Frontteil faßt alle Bedienungselemente, Buchsen und die Sichtgruppe zusammen.

Der Lichtschutztubus kann den Lichtverhältnissen entsprechend mehr oder weniger herausgezogen werden. Er trägt eine einschiebbare Rasterscheibe, die gegebenenfalls die Auswertung des Bildes erleichtert.

Der Haltering für den Lichtschutztubus besitzt 3 Aussparungen zum Aufsetzen einer Fotoeinrichtung.

Die Bildröhre B 7 S 1 wird mit einer Anodenspannung von ca. 700 V betrieben; hierbei ist noch ein gutes Bild in Helligkeit und Schärfe zu erreichen.

Die Helligkeitsmodulation wirkt auf die Kathode der Bildröhre, so daß die das Gitter steuernde Rücklaufverdunklung dabei erhalten bleibt.

Die eingebaute Höhenverschiebung gestattet, den abgebildeten Vorgang vertikal zu verschieben und damit zur Deckung mit bestimmten Abszissen der Rasterscheibe zu bringen.

Der Vertikal-(Y)-Verstärker befindet sich auf der linken Geräteseite (Abbildung 2), er ist nach Entfernen des linken Seitenbleches in allen Teilen zugängig. Nach Ablöten des Speisekabelbaumes und der Meßplattenzuleitungen (Anschlüsse M auf Lötösenleiste Nr. 2, Abbildung 2) sowie der nach dem Frontteil gehenden Verbindungsleitungen kann der Verstärkereinsatz durch Lösen der drei Halteschrauben in der Grundplatte herausgenommen werden. Dies ist jedoch nur

erforderlich, wenn die wenigen, ins Mittelteil des Gerätes hineinragenden Scholtelemente zugängig werden sollen.

Der Vertikalverstärker arbeitet fünfstufig, wobei die Endstufe als symmetrische Gegentaktstufe ausgebildet ist, so daß kein nennenswerter Trapezfehler in der Aussteuerung der Bildröhre auftritt.

Um trotz des relativ hohen Verstärkungsfaktors von ca. 1500 und der tiefen unteren Grenzfrequenz von 4 Hz bei Netzspannungsstößen ein ruhig stehendes Bild zu erhalten, wurde die Anodenspannung der Vorstufen stabilisiert.

Durch Verwendung von Doppeltrioden (ECC 85) war es möglich, mit nur 3 Röhren auszukommen.

Die Gitter-Anodenkapazilät wurde, soweit erforderlich, neutralisiert.

Der Verstärker gestattet maximal eine ca. 1500fache Verstärkung im Frequenzbereich von 4 Hz bis 4 MHz innerhalb  $\pm$  3 db, das entspricht an der Bildröhre einer Empfindlichkeit von 10 mV  $_{\rm eff}$  cm = 28 mV $_{\rm ss}$  cm.

Der Verstärker ist kantinuierlich 1:30 regelbar. Die Regelung erfolgt frequenzund phasenrein.

Vor dem Verstärker liegt ein frequenz- und phasenkompensierter Eingangsamplituden-Regler mit den 4 Stufen 1 : 1000, 1 : 100, 1 : 10, 1 : 1.

Es ist somit ohne weiteres möglich, eine Spannung von 300  $V_{\rm eff}$  an die Eingangsbuchse zu legen, ohne daß der Verstärker übersteuert würde.

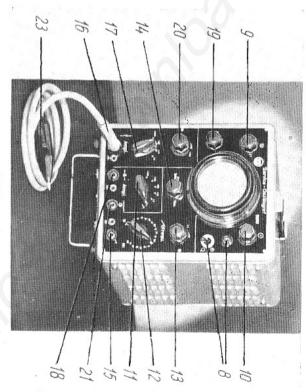


Abbildung 1

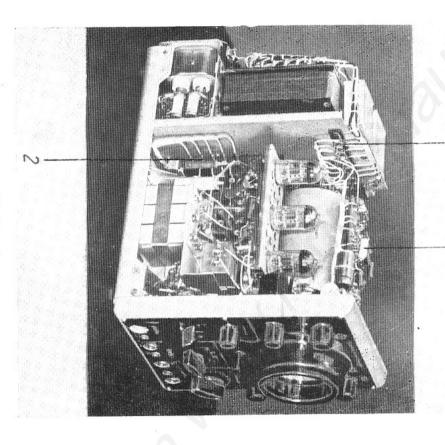


Abbildung 2

Horizontalverstärker und Zeitablenkgerät befinden sich auf der rechten Geräteseite und sind nach Entfernen des rechten Seitenbleches in allen Teilen zugängig (Abbildung 3). Der Aufbau entspricht im Prinzip dem des Vertikalverstärkers, für das Ausbauen gilt analog das dort Gesagte. Die Zeitplatten liegen auf den Anschlüssen Z der Lötleiste Nr. 3 (Abbildung 3).

Der Horizontalverstärker ist ähnlich der Endstufe des Vertikalverstärkers aufgebaut und ebenfalls mit einer ECC 85 bestückt. Die Steuerung erfolgt wahlweise mit einer Zeitablenkspannung oder einer an den X-Eingang anzulegenden Fremdspannung.

6

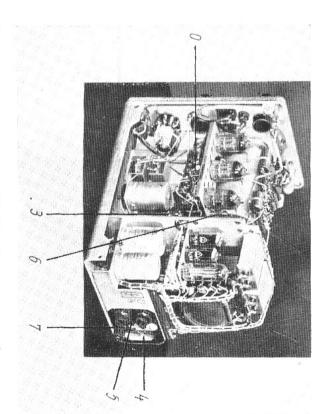


Abbildung 3

Durch die angenähert symmetrische Steuerung der Zeitplatten wird ein wesentlicher Trapezfehler vermieden.

Die Regelung erfolgt über einen frequenzkompensierten Eingangsamplitudenregler mit den 6 Stufen 1:300, 1:100, 1:30, 1:10, 1:3, 1:1, so daß auch hier Spannungen bis zu 300  $V_{\rm eff}$  direkt angelegt werden können. Die maximale Empfindlichkeit beträgt hier 0,5  $V_{\rm eff}$  cm bei einem Frequenzbereich von 2 Hz bis 2 MHz.

Der Kippgenerator ist mit  $2 \times$  ECC 85 bestückt und arbeitet in 3-Trioden-Schaltung. Das 4. System dient als Synchronisierverstärker und ist mit der Steuerstufe des Multivibrators anodengekoppelt.

Der Ablenkfrequenzbereich von 10 Hz bis 400 kHz wird mittels Fein- und Stufenreglers lückenlos überstrichen. Die herausgeführte Zeitablenkspannung beträgt ca. 30 V<sub>ss</sub>. Da zur normalen Aussteuerung der Endstufe (ca. 50 mm horizontale Strichlänge) nur ein Bruchteil dieser Spannung benätigt wird, kann durch eine äußere Verbindung des Kippausganges mit dem X-Eingang eine Spreizung eines Bildteiles um etwa den Faktor 5 erreicht werden. Durch Zurückschalten des X-Amplitudenreglers kann die Spreizung vermindert werden.

Somit ist eine maximale scheinbare Kippfręquenz von 2 MHz zu errechnen. Um jedoch einen beliebigen Zeitabschnitt aus dem gespreizten Bild sichtbar zu machen, wird eine Zusatzeinrichtung erforderlich.

### C. BEDIENUNG

#### 1. Anschluß

Der Netzanschluß befindet sich auf der Rückseite und ist für 220 und 110 V ~ ausgelegt (Nr. 4, Abbildung 3). Zunächst ist der Spannungswählschalter (Nr. 5. Abbildung 3) auf die gewünschte Netzspannung einzustellen. Er wird im Werk auf 220 V eingestallt und ist mit einer Sicherungslasche blockiert, die vor dem Umschalten mit einem Schraubenzieher gefockert werden muß und sodann nach Herausziehen des Gerätesteckers durch seitliches Ausschwenken den Umschalter freigibt. Das Netz ist mit 0,4 und 0,8 A (träge) so abgasichert, daß ein Ändern der Sicherungsstärke bei Netzspannungswechsel n i c.h.t. erforderlich wird.

Die Anodenspannungssicherung (Nr. 6, Abbildung 3) liegt im Innern des Gerätes und ist durch Abnehmen der rechten Seitenwand zugängig. Ihre Stärke beträgt 100 mA träge.

Nach Erdung mittels der neben dem Netzanschluß befindlichen Erdungsklemme (Nr. 7, Abbildung 3) ist das Gerät betriebsbereit.

### Einschalten

Sofort nach Betätigung des Netzschalters muß die Netzkontroll-Lampe (Nr. 8, Abbildung 1) aufleuchten. Zunächst stellt man die Helligkeit (Nr. 9, Abbildung 1) und die Schärfe (Nr. 10, Abbildung 1) ein. Daboi ist zu beachten, daß die Helligkeit nur so groß gewählt wird, wie es die jeweiligen Lichtverhältnisse im Raum für eine gute Beobachtung erforderlich machen. Besonders seitlich einfallendes Licht kann durch Herausziehen des Lichtschutzrohres weitgehend abgehalten werden. Einbrennstellen im Bildschirm kännen durch Sonnenbestrahlung wesentlich gemildert werden. Die Schärfe ist geringfügig von der eingestellten Helligkeit abhängig.

In den meisten Fällen wird es zweckmäßig sein, durch Hochklappen des an der Goräteunterseite angebrachten Bügels das Gerät in eine Schräglage zu bringen, die ein bequemas Beabachten ermöglicht.

## 3. Horizontalablenkung

Betrieb mit Zeitablenkgerät

Damit die Zeitbasis mit normaler Amplitude (50 mm) geschrieben wird, ist darauf zu achten, daß der X-Amplitudenregler (Nr. 11, Abbildung 1) auf der mit bezeichneten Stellung (1 : 1) steht.

Die Ablenkfrequenz wird mit dem Stufenschalter (Nr. 12, Abbildung 1) grob und mit dem Regler (Nr. 13, Abbildung 1) fein geregelt. Die Bereiche überlappen sich, so daß ein Bereich von 10 Hz bis 400 kHz lückenfos bestrichen wird. In der Schaltstellung i (Linksanschlag) des Stufenschalters ist das Ablenkgerät abgeschaftet. Die Stärke der Synchronisierung mit dem Meßvorgang kann mit dem Synchronisier-Regler (Nr. 14, Abbildung 1) eingestellt werden. Er besitzt am Linksanschlag einen Schalter, der auf Netzsynchronisation umschaltet. Diese Stellung ist wichtig, um ein einwandfreies stehendes Bild bei Messungen zu erhalten, bei denen die Zeitspannung zur Steuerung des periodischen Ablaufs des Meßvorganges benutzt wird. Z. B. wird es beim Schreiben von Röhrenkennlinien oder von Resonanzkurven mit-

tels Wobbelsender stets zweckmäßig sein, den Vorgang im Netz-(50 Hz)-Rhythmus oblaufen zu lassen. Erstens ist hierbei kein Flackern des Bildes mehr wahrzunehmen; zweitens führen geringe an sich unbedeutende Rostbrummspannungen auf der Mcßspannung nicht zu Zweilinigkeit und schließlich ist der frequente Ablauf niedrig genug, damit z.B. beim Schreiben von Resonanzkurven nach keine Einschwingverzerrungen auftreten.

Bei Entnahme der Zeitablenkspannung (Buchse Nr. 15, Abbildung 1) soll der Belastungswiderstand möglichst 3 M.2, mindestens jedoch 1 M.2 betragen, damit keine wesentlichen Verzerrungen auftreten.

Zur einwondfreien Einstellung des Zeitablenkgerätes auf Netzfrequenz genügt in der Praxis das Einstecken einer kleinen Meßstrippe in den Y-Eingang (Buchse Nr. 16) und Aufdrehen des Y-Stufen-Reglers (Nr. 17), bis eine vertikale Ablenkung gut sichtbar wird. Das Zeitablenkgerät wird nun so eingestellt, doß gerade eine Periode der von der freien Strippe (kapazitiv) aufgenommenen, oberwellenbevorzugten Netzspannung als stehendes Bild sichtbar wird.

Der Synchronisierregler muß dabei bis zum Schafter nach links gedreht sein. (Stellung "50 Hz  $\sim$  Synchr.") Kurz vor dem Schaftmoment soll das Bild nur ganz langsam "laufen"; gegebenenfalls Kippfeinregler nochmals nachstellen.

Verbindet man den Kippausgang (Nr. 15) mit dem X-Eingang (Nr. 18), so erhält man auf der Stellung 1:1 des X-Amplitudenregiers (Nr. 11) eine etwa 5fache und auf der Stellung 1:3 eine etwa 2,5fache Spreizung der Zeitbasis, d. h., man sieht bei unverändertem frequenten Ablauf nur 1 5 bzw. 2 5 des Meßvorganges 5- bzw. 2,5fach gedehnt. Dies ist besonders für die Betrachtung bestimmter Signale in FS-Empfängern wichtig.

Betrieb mit fremder Horizontalablenkspannung

Soll eine fremde Spannung zur Ablankung in horizontaler Richtung dienen, so ist diase an den X-Eingang (Nr. 18) zu legen.

Das Zeitablenkgerät muß dabei abgeschaltet sein (Linksanschlag des Stufenschalters Nr. 12).

Eine zweckmößige Amplitude kann mit Hilfe des X-Amplitudenreglers (Nr. 11) in den Stufan 1 : 3 : 10 . . . . im Bereich von 1 : 1 bis 1 : 300 geregelt werden.

Diese Regelung gilt exakt nur für die an den X-Eingang angelegten Spannungen, nicht für eine Verkleinerung der Zeitlinie bei Betrieb mit eigenem Kippgenerator. Die maximale lineare Aussteuerung beträgt hierbei 50 mm. Der Eingangswiderstand liegt in Stufe 1:1 bei > 1 M $\Omega_i <$  30 pF, in den übrigen Stufen bei > 2 M $\Omega_i <$  16 pF.

Die X-Endstufe besitzt ein kleines Trimmerpotentiometer, womit eine Seitenkorroktur des Leuchtpunktes ermöglicht wird. Dies ist wichtig beim Wochseln der Bildröhre odar der X-Endstufe selbst, zum Ausgleich dar Röhren-Streuwerte. (Kippgenerator abschalten, Bildpunkt durch Verstellen des Pot. 0, Abbildung 3, mittels kleinem Schraubenzieher auf Mitte der Bildröhre bringen.)

### 4. Vertikalablenkung

Die Höhenlage der Zeitlinie bzw. des Punktes kann mittels der Höhenverschiebung (Nr. 19) in den praktisch erforderlichen Grenzen verstellt werden.

Die 74 untersuchende Spannung wird an den abgeschirmten Y-Eingang (Nr. 16) gelegt. Der Amplituden-Stufenregler (Nr. 17) soll bei unbekannter Größe der Meßspannung zunächst auf Linksanschlag (Stellung 1:1000) stehen. Er wird dann soweit nach rechts geschaftet, bis eine zweckmäßige Amplitude erreicht ist. Der Amplituden Feinregler (Nr. 20) soll dabei zunächst auf Linksanschlag stehen.

Die vertikale Aussteuerung soll mit Rücksicht auf möglichst verzerrungsfreie Wiedergabe nicht wesentlich über 30 mm getrieben werden, zumal die beste Beobachtungsmöglichkeit im allgemeinen bei etwa der halben Zeitbasislänge liegt.

Zweckmäßigerweise wird man meistens zur Zuleitung der Meßspannung das vor geschene abgeschirmte Kabel benutzen, das auf der einen Seite in 2 Bananen steckern endet.

In vielen Fällen jedoch werden der Eingangswiderstand, besonders die Eingangsund Kabelkapazität, die abzubildonde Spannung bereits verfälschen. Hier verwendet man das Meßkabel mit Tastkopf (Nr. 23, Abbildung 1). Die Belastung der Meßstelle beträgt dann nur noch ca. 10 M.J. und 1 pF. Die dabei auftretende Spannungsteilung von ca. 1:100 wird durch die nachfolgende hohe Verstärkung wieder
soweit ausgeglichen, daß Spannungen von 0,5 V. II. noch genügend große Bilder
ergeben, zumal an derartigen hochohmigen und kapazitiv empfindlichen Stellen
allgemein weit größere Spannungen zur Verfügung stehen.

## Die Eingangswiderstände sind:

1. Gerät ohne Kabel
2. mit abgeschirmtem Meßkabel
3. mit abgeschirmtem Meßkabel mit Tastkopf ca. 10 MQ, ca. 1 pF

## 5. Hell-Dunkel-Steuerung

Die Steuerspannung wird an die Buchse (Nr. 21, Abbildung 1) gegeben. Der Eingangswiderstand ist > 50 kOhm. Da die Hell-Dunkel-Steuerspannung auf die Katode der Bildrähre wirkt, bleibt die auf das Gitter wirkende Rücklaufverdunklung erhalten. Somit steuern negative Impulse hell, positive dunkel. Die benätigte Steuerspannung beträgt etwa 10 V...

### D. HINWEISE

Die Röhren sind nach Abnehmen der Seitenbleche zugängig. Links befinden sich die Verstärkerröhren (3 × ECC 85), rechts die Horizontalverstärkerröhre (1 × ECC 85), die Röhren für das Zeitablenkgerät (2 × ECC 85) sowie die Netzgleichrichterröhre EZ 80 und 2 Stabilisatoren StR 90 40. Der für den Betrieb der Bildröhre zusätzlich erforderliche Selengleichrichter wird nach Abnahme der Rückwand zugängig.

Nímmt man weiterhin noch die Deckplatte ab, so wird der Spannungsteiler für die Bildröhre (Nr. 22, Abbildung 2) sowie die Lötöscnloiste (Nr. 1, Abbildung 2) für alle aus dem Netzteil kommenden Spannungen zugängig.

Will man die Bildröhre auswechseln, so nimmt man die Seitenbleche ab und drückt mit einem Schraubenzieher vorsichtig, aber kräftig auf den Sockelbolzen in der

Mitte der Fassung. Nach Herausschnappen der Röhre kippt man das Gerät leicht nach vorn, so daß die Röhre herausrutschen kann.

Nach dem Einsetzen einer neuen Röhre B.Z.S.1 ist die Horizontallage der Zeitbasis zu prüfen. Nötigenfalls muß die Rährenfassung, die sich schwergängig etwas drehen läßt, nochgestellt werden, indem man mit einem Schraubenzieher von links oder rechts zwischen die Vorsprünge an der Röhrenfassung fährt und diesen als Dzehhebet benutzt.

## E. TECHNISCHE WERTE

Max. Aussleuerung	Ablenkempfindlichkeit	Frequenzbereich	<ol><li>Durch Breitbandverstärker, symmetrisch</li></ol>	Unlinearität	Horizontalsteuerung (X-Achse)  1. Durch Zeitablenkgerät, lincar symmetrisch Fraquenz	Hell-Dunkel-Steuerung	Ablenkempfindlichkeiten	Katodenstrahlröhre
Stufe 1:1 Stufe 1:0 pr Stufe 1:1 $> 1 \mathrm{M}\Omega < 30 \mathrm{pF}$ 50 mm (bei ob. Grenzfrequenz 35 mm)		2 Hz 2 MHz  35fach + 3 db  durch Spannungsteiler in 6 Stufen  1 : 300, 1 : 100, 1 : 30, 1 : 10, 1 : 3, 1 : 1		regelpar in y sturen  1:3 bzw. 3:10 und abschaltbar sowie kontinuierlich ca. 1:4 < 10 " ca. 2.5- und 5fach im gesamten Frequenz- bereich verdunkelt eigen, stetig regelbar, und Netz ca. 30 V <sub>**</sub>	10 Hz 400 kHz	(direkt nur bei Abnahme der Seitenbleche zugängig) 50 Hz 1 MHz Eingangswiderstand > 50 k!? bei ca. 20 pF, Erf. Spg. ca. 10 V <sub>s.</sub>	Schirmdurchmesser 70 mm Meß- und Zeitlatten doppelt elektrostatisch, symmetrisch Lichtschutztubus aufsteckbares Raster Ansetzen einer Fotoeinrichtung möglich V-Achse ca. 15 V. r.; cm X-Achse ca. 16 V. r.;	B7S1

## Vertikalsteuerung (Y-Achse)

						Zubehör	Gewicht	Gehäuse-Abmessungen	Temperaturbereich		Feinsicherungen		Netzanschluß			1	Röhrenbestückung	Höhenverschiebung	Eingangswiderstand	Max. Aussteverung	Max. Eingangsspannung		Ablenkempfindlichkeit		Regelung	van 10 ms	Dachaufall bei Beharrungszeit		Überschwingung bei Anstiegszeit	Anstiegszeit	Verstärkung	Phasenänderung · 1º · · · · ·	Frequenzbereich	Durch Breitbandverstärker, symmetrisch
von 1 : 100	1 pF bei einer Spannungsteilung	10 M <sub>2</sub> C und	ca. 1,20 m lang mit Tastkopf	1 Meßkabel, abgeschirmt	ca. 1,20 m lang, ca. 30 pF	1 Meßkabel, abgeschirmt	ca. 8,5 kg	170 : 210 280 mm	- 10 bis 40°C	1 · 800 mA Netz; 100 mA Anode, träge	1 · 400 mA Netz; 100 mA Anode, träge	Leistungsaufnahme ca. 55 W	110 220 V 40 60 Hz	2 . StR 90 40	1 · EZ 80	6 · ECC 85	1 · B7 \$1	ca. 15 mm	auf allen Stufen ca. 2 M.Q. ca. 16 pF	30 mm (bei ob. Grenzfrequenz 20 mm)	300 V, 4	drehtem Feinregler	10; 1; 0,1; 0,01 V <sub>i i</sub> cm bei voll aufge-	1:1000, 1:100, 1:10, 1:1, phasenrein	kontinuierlich 1 : 30 und in 4 Stufen	A3°:		^ ω :		ca. 80 ns	1500fach ± 3 db	20 Hz 200 kHz	4 Hz 4 MHz	



1 Fotobus zum Ansetzen einer Kamera

### F. SCHALTTEILLISTE

	C 33 24 35 35	C 32			0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		C 24		222	<u> </u>	220	C 20	10	C 18	C 17	C 16	C 15	C14		3 =			) () ()	C 7		00		0 1
(Styroflex-Liliput) Elektrolyt-Kondensator	(Styroflex-Nacktwickel)	(Styroflex-Nacktwickel)	(Styroflex-Nacktwickel)	(Styroflex-Nacktwickel)	Miniatur-Kondensator	Röhr-Kondensator Rd	Kunstfolie-Kondensator (Styroflex-Nacktwickel)	(Styroflex-Nacktwickel)	Röhrchentrimmer	(Styroflex-Nacktwickel)	DP-Kleinkondensator	DP-Kleinkondensator	(Styroflex-Nacktwickel)	(Styroflex-Nacktwickel)	(Styroflex-Nacktwickel)	(Cryrotiex-Nockwicker) Kunstfolie-Kondensator	Kunstfolie-Kondensator	Kunstfolie-Kondensotor (Styroflex-Nacktwickel)	DP-Kleinkondensator	DP-Kleinkondensator	DP-Kleinkondensator	(Styroflex-Nacktwickel)	Scheibchen-Kondensator	DP-Kleinkondensator	Elektrolyt-Kondensotor	Papier-Kondensator	Papier-Kondensator	Papier Kondensator
160 pF 5" <sub>*</sub> 125 V 50 <sub>W</sub> F 350 V 35 · 50 DIN 41 332 10 160 DIN 41 183	4800 pF 2,5", 250 V 0,1 ,/F 500 V 16 pF 5 " 500 V 3 16 DIN 41 371	1600 pF 2,5 ", 250 V	450 pF 2,53 " 500 V	. 120 pF 2,5", 500 V	. 0,05 /r 500 v . 10 pF RKo 1935	. 6 pF 10" » 500 V 3 ½ 12 DIN 41 370 0,5–5 pF (öhnl. Ko 3386) I	. 0,01 <sub>/4</sub> E 2,5 ° <sub>4</sub> 125 V	1000 pF 2,5 1   250 V	0,5-5 pF (ähnl. Ko 3386)	. 80 pF 2,5" u 500 V	0,5 "F 10"   250 V	. 0,1 //F 101 // 250 V	5 xF 51 =	. 5000 pF 5" # 250 V	1600 pF 5"  250 V	ار ۾"ن ٦٢	n ·	. 120 pf 2,5 % 500 V	0,1 /r 500 V	0,1F 500 V	i in	1600 pF 5", 250 V	Sb 2 pF 20", DIN 41 371	0,05 //F 250 V	500 V 35 × 50 DIN	B 0,5 700 DIN 41 143	250 ~ DIN 41 161	250 ~ DIN 41 161

C 63	2 6 6	68	C 58	C 57	C 56	) C 5.5 4	C 53	C 52	C 51		C 50	C 49	C 48	C 47		€ 46	C 45	C 44	C 43	C 42		$\bigcirc$ 41	C 40		€ 39	€ 38
Künsttalie-Köndensotor (Styroflex-Liliput) Röhrchentrimmer DP-Kleinkondensator	Röhrchentrimmer	Miniatur-Kondensator	DP-Kleinkondensator	Metallpapier-Kondensator B	Metallpapier-Kondensator B	Motolinggier-Kondensator B	Rohrchentrimmer	Kunstfolie-Kondensator	Kleinst-Elektrolyt-Kondensator .	(Styroflex-Litiput)	Kunstfalie-Kandensator	Flektrolyt-Kondensator	Elektrolyt-Kondensator	Scheibchen-Kondensator Sb.	(Styroflex-Hiliput)	Kunstfolie-Kondensator	DP-Kleinkondensator	DP-Kleinkondensator	Metallpapier-Kondensator A	Metallpapier Kondensator A	(Styroflex-Liliput)	Kunstfolie-Kondensator	DP-Kleinkondensator	(Styroflex-Liliput)	Kunstfolie-Kondensator	Metalipapier-Kondensator D .
																		,								
												-	-						-	-						
300 pF 5 ' , 125 V 0,5-5 pF (ähnl. Ko 3386) ' 0,05 <sub>//</sub> F 125 V	0,5–5 pF (ähnl. Ko 3386) <sup>1</sup> 0,5–5 pF (ähnl. Ko 3386) <sup>1</sup>	4 pf RKo 1930	50 //F 350 V 35 × 50 DIN 41 332 0,05 //F 125 V	00	2 · 0,5 250 DIN 41 193	0,05 //F 125 V 2 0,5 250 DIN 41 193	0,5-5 pF (ähnl. Ko 3386) '	230 pF 5" , 125 V	100 <sub>11</sub> + 30 35 V	500 pF 125 V		50 "F 350 V 35 · 50 DIN 41 332	50 "F 350 V 35 · 50 DIN 41 332	371	230 pF 5" , 125 V		0,05 "F 125 V	0,05 "F 125 V	10 160 DIN 41 183	10 160 DIN 41 183	230 pF 5 " , 125 V		0,05 ,F 125 V	230 pF 5 % 125 V		4 160 DIN 41 181

l (ähnl. Ko 3386) Sonderausführung ohne Messingarmotur mit 2 Lötanschlüssen, wie Sonderausführung für WF.

## Abgleich der Kandensatoren

<b>₹</b> ₹₹ 4321	Röhrchentrimmer Schichtwiderstand Drahtwiderstand . Schichtwiderstand Schichtwiderstand					 		0,5-5 pF (öhnl. Ko 3386) 1 200 k <u>Q</u> 2 DIN 41 402 6 k <u>Q</u> 2 DWg 12 A 1 M <u>Q</u> 2 DIN 41 399 100 k <u>Q</u> 5 DIN 41 398
€ ₹ 5 #	Drahtwiderstand .					 		5 kg B 4 DIN 41 470
₹	Schichtdrehwiderstand	₫				. `	-	500 kg 25 11 D2 DIN 41
₩ 7	Schichtwiderstand	•						1 M () 2 DIN 41 399
<b>≷</b> 8	Schichtwiderstand			Κ				1 M.O. 2 DIN 41 399
₹ 9	Schichtwiderstand		•	٠		$\mathcal{A}$		1 MQ 2 DIN 41 399
₩ 10	Schichtwiderstand	•	•	٠				1 MQ 2 DIN 41 399
₩ 1:	Schichtwiderstand		•	-				1 MQ 2 DIN 41 399
W 12	Schichtwiderstand		•	•	-			80 kg 2 DIN 41 401
W 13	Schichtwiderstand		•	-	-			200 kQ 2 DIN 41 402
₩ 14	Schichtwiderstand			-				500 kg 2 DIN 41 402

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	\( \times \ti \times \times \times \times \times \times \times \times \times \
	Schichtwiderstand	
tand	stand	widerstand rstand rstand rstand rstand rstand rstand rstand widerstand widerstand rstand
5 11. 300 125 125 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10		2. 2
kQ DWg 8 A kQ DWg 8 A kQ DWg 8 A Q 2 DIN 41 399 kQ 2 DIN 41 399 kQ 2 DIN 41 399 kQ 2 DIN 41 399 kQ 2 DIN 41 401 Q 5 DIN 41 398 MQ 2 DIN 41 401 kQ 2 DIN 41 402 kQ 2 DIN 41 401 kQ 2 DIN 41 401 kQ 2 DIN 41 401	600 £2 DIN 41 399 16 £2 2 DIN 41 401 3 £2 2 DIN 41 399 300 £2 DIN 41 399 1 M£2 2 DIN 41 399 1 0 £2 2 DIN 41 399 1 0 £2 2 DIN 41 401 3 £2 2 DIN 41 399 1 0 £2 2 DIN 41 399	100 kQ lin. 32 A 30 kQ 2 DIN 41 402 50 kQ (in. 32 A 1 MQ 2 DIN 41 399 60 kQ 2 DIN 41 401 60 kQ 2 DIN 41 401 5 kQ 2 DIN 41 401 15 kQ lin. 32 A 1 kQ lin. 32 A 1 kQ lin. 32 A 250 kQ 2 " " 2 DIN 41 399 20 kQ 2 " " 2 DIN 41 399 2 kQ 2 " " 2 DIN 41 399 2 MQ 2 " " 2 DIN 41 399 2 MQ 2 " " 2 DIN 41 399 20 kQ 2 " " 2 DIN 41 399 20 kQ 2 " 2 DIN 41 399 2 MQ 2 " 2 DIN 41 399 6,7 kQ 2 " 2 DIN 41 399 2 MQ 2 " 2 DIN 41 399

	_		_	
S e h a C 70 C 71	Y 3 H 0 1 H 0 2 H 0 3 H 0 4 H 0 6 St 1 St 2	25.7 8 2.8 2.8 2.5 2.5 2.5 2.5 2.5 2.5 2.5 2.5 2.5 2.5	A 5 9 1	W 75 W 76 W 76 W 77 W 77 W 77 W 77 W 77 W 77
Itt e i l e f ü r Tastkopf Scheibchen-Kondensator	Steckbuchse, abgesch. Telefanbuchse Meßklemme Gerätestecker	Kupreroxyaul-Oleichrichter  Glimmrähre  Kipp-Ausschalter  Kipp-Umschalter  Gehäuseschalter  Gehäuseschalter  Gehäuseschalter  Gehäuseschalter  Gehäuseschalter  Gehäuseschalter  Gehäuseschalter  Gehäuseschalter  Gehäuseschalter  Siehe unter W 6  G-Schmelzeinsatz	e i c h w i d c r s t à n d e  Schichtwiderstand Kathodenstrahlröhre Miniaturröhre Min	Schichtwiderstand Schichtwiderstand Schichtwiderstand Schichtwiderstand Schichtwiderstand Einstellregler Schichtwiderstand Schichtwiderstand Schichtwiderstand Schichtwiderstand Schichtwiderstand
Sb 1 pF 20 ·., DIN 41 371 40 pF RKo 1937	FN 1000 1 - B 127 1 - B 127 2	DDIN 03-00	125 kg/ 2 DIN 41 399 B 7 S 1 EZ 80 ECC 85 EC	1,25 M.Q. 2 DIN 41 399 100 Q. 5 DIN 41 398 300 Q. 2 DIN 41 399 16 k.Q. 2 DIN 41 403 16 k.Q. 2 DIN 41 403 250 Q. Tin. 300 Q. 2 DIN 41 399 10 M.Q. 2 DIN 41 399 10 M.Q. 2 DIN 41 401 10 M.Q. 2 DIN 41 401

16

#### 

### Reparatur-Hinweise für den Service-Oszillograf EO 1/71 a

Lage und Zugängigkeit der Bauteile siehe Bedienungsanleitung

Fehleräußerung	Vermutliche Fehlerursache
<ol> <li>Kein Bild, jedoch liegen alle Span- F nungen an Rö 1 an</li> </ol>	Heizfäden der Rö 1 unterbrochen
<ol> <li>Kein Bild, negative Spannung</li> <li>(-B) ist zu gering</li> </ol>	C 10 oder C 11 hat Schluß
<ol> <li>Kein Bild, an Hü 7 liegt negative Spannung</li> </ol>	C 12 hat Schluß
<ol> <li>Kein Bild, Spannung an den Zeit- platten ist ungleich</li> </ol>	Fehler liegt im X-Verstärker. Rö 8 prüfen, evtl. hat C 33 Schluß
<ol><li>Kein Bild, Spannung an den Meß- platten ist ungleich</li></ol>	W 52 oder W 54 defekt, Rö 5 prüfen
6. Helligkeitsmodulation (50 Hz)	Röll hat Elektrodenschluß zwischen fund k
7. Bild ist unscharf	Draht am Netzteil an (+ A) zum Bild- teil abgerissen
<ol> <li>Erscheint ein Punkt auf dem Bild- schirm, der sich vertikal und hori- zontal nicht verschieben läßt</li> </ol>	Si 3 durchgebrannt, da ( ; A) oder ( ; St) durch einen Schluß zu hoch belastet wird, Ist kein Schluß vorhanden und Rö 2 sprüht, so ist diese zu wechseln
<ol> <li>Selbe Erscheinung wie unter Punkt 8</li> <li>Si 3 ist noch ganz</li> <li>Rö 9 und Rö 10 brennen nicht</li> </ol>	W 2 defekt
<ol> <li>Zeitachse ist am unteren Bild- schirmrand nur ear I em vertikal verschiebbar</li> </ol>	W 21 defekt
<ol> <li>Zeitachse läßt sich mit dem Höhen- regier nicht weit genug nach oben bzw. nach unten verschieben</li> </ol>	W 52 bzw. W 54 sind hochohmig geworden
12. Y-Verstärker ist nicht aussteuer- bar. Höhenverschiebung ist in Ordnung	Röß oder Röß defekt
<ul> <li>13. Y-Verstärker ist stark klopfempfindlich</li> <li>a) Fehler ist mit Verstärkungsregler W 23 zu beeinflussen</li> <li>b) Fehler ist mit Verstärkungsregler W 23 nicht zu beein-</li> </ul>	Rö 3 wechseln Rö 4 oder Rö 5 wechseln
flussen	

kostenloser Download von www.raupenhaus.de

- Y-Verstärker ist in Ordnung, jedoch ist keine Eichspannung vorhanden
  - a) Netzglimmlampe brennt nicht
  - b) Netzglimmlampe brennt
- Untere oder obere Kippfrequenz wird nicht erreicht, Kippfrequenzen überlappen nicht
- 16. Bei abgeschaltetem Kippgerät läßt sich der Punkt mit der Seitenverschiebung W 22 nicht auf Bildschirmmitte verschieben
- Gerät synchronisiert nicht
- 18. Gerät hat trotz normaler Eingangsspannung erhöhte Leistungsaufnahme. Auf der Sekundärseite werden keine Spannungen kurzgeschlossen

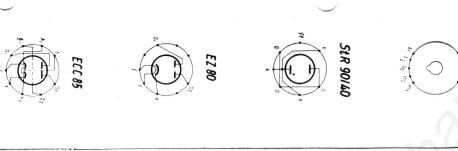
W 8 defekt W 9 oder W 10 defekt

W 78 nachstellen, wenn das ohne Erfolg ist, Rö 6 wechseln

W 78 nachstellen oder W 88 defekt

Rö 7 defekt, evtl. W 68 defekt Tr 1 hat Windungsschluß

B7 51



Kennzeichnung t. Widerstände und Kondensatoren

205 m

kostenloser Download von www.raupenhaus.de

